... e inoltre...

ALTRI CORSI di LINGUA RUSSA

LEZIONI INDIVIDUALI FRONTALI IN AULA LEZIONI INDIVIDUALI VIA SKYPE

CORSI MONOTEMATICI SU SPECIFICI ASPETTI DELLA LINGUA RUSSA: FONETICA, ASPETTI VERBALI, VERBI DI MOTO, PREFISSI, SINTASSI, LESSICO SETTORIALE

CORSI DI SOLA CONVERSAZIONE PER TUTTI I LIVELLI

CORSI DI LETTURA, COMPRENSIONE, ASCOLTO DI **NOTIZIARI E TESTI PUBBLICISTICI**

CORSI DI LETTURA E COMPRENSIONE DEI CLASSICI DELLA **LETTERATURA RUSSA**

PREPARAZIONE A ESAMI UNIVERSITARI DI LINGUA RUSSA

CORSI DI LINGUA RUSSA PER SCOPI PROFESSIONALI (RUSSO TECNICO, COMMERCIALE E GIURIDICO)

CORSI DI CONVERSAZIONE PER IL CONSEGUIMENTO DEL PATENTINO DI ACCOMPAGNATORE TURISTICO

Vacanza-studio a Mosca

(periodo luglio-agosto)

presso la prestigiosa Università Lomonosov (MGU) con possibilità di sostenere gli esami per la certificazione TORFL sul posto; per informazioni contattare la Segreteria entro fine marzo info@italiarussia.org



sede dei corsi

Associazione culturale ITALIA-RUSSIA di Bergamo

Associazione italiana per i rapporti culturali con la Russia e i Paesi dell'Est Europa fondata nel 1986

tel. 035.296893

www.italiarussia.org info@italiarussia.org







CORSI COMUNICATIVI di LINGUA RUSSA

(e certificazione internazionale TORFL)

RUSSA

CORSI COMUNICATIVI DI LINGUA

RUSSA TORFL TORFI TORFL RUSS/ RUSS/ CERTIFICAZIONE **COMUNICATIVI DI LINGUA** CERTIFICAZIONE DI LINGUA CERTIFICAZIONE CERTIFICAZIONE **LINGUA COMUNICATIVI DI** COMUNICATIVI COMUNICATIVI PER PER RUSSO RUSSO RUSSO CORSI (CORSI CORSI CORSI CORSI

TORFL **CERTIFICAZIONE TORFL CERTIFICAZIONE** 4 PER PER RUSSO RUSSO RUSSO

CORSI COMUNICATIVI di LINGUA RUSSA ANNUALI

L'Associazione ITALIA RUSSIA di Bergamo – attiva dal 1986 e leader dal 2000, prima in Italia e seconda in Europa, nell'ambito della certificazione internazionale della lingua russa TORFL (Test of Russian as a Foreign Language) – propone CORSI **COMUNICATIVI DI COMPETENZA GENERALE DELLA LINGUA RUSSA** (sia di gruppo sia individuali) finalizzati, su richiesta, all'eventuale conseguimento della certificazione TORFL. I corsi, tenuti da docenti altamente qualificati abilitati alla conduzione di esami e di corsi preparatori per la certificazione TORFL, puntano allo sviluppo sincrono e integrato delle cinque abilità linguisticocomunicative (grammatica/lessico, comprensione orale e scritta, produzione orale e scritta). I corsi si svolgono in orario serale e si articolano in un ciclo completo di sette anni (si possono frequentare i singoli corsi separatamente). Per ogni anno di corso si garantiscono 60 ore effettive di lingua, distribuite in un incontro settimanale di due ore piene, a partire da inizio ottobre fino alla fine di maggio.

Le lezioni di lingua sono integrate da **attività e iniziative culturali** (in italiano e in russo) di varia natura: film, canzoni, conferenze, seminari monografici, presentazione di libri, etc. (v. il **programma aggiornato**: www.italiarussia.org).

PRIMO QUADRIENNIO (di formazione)

Comprende: I corso elementare principianti assoluti; II corso base principianti; III corso preintermedi; IV corso intermedi. È volto soprattutto all'acquisizione sistematica dei fondamenti della grammatica e della sintassi russa, di strutture di conversazione in contesti d'uso quotidiano (con supporto audiovisivo), del lessico in vari ambiti tematici, non trascurando di affrontare vari argomenti relativi alla cultura russa. Al termine del I e del II corso è possibile candidarsi agli esami per il conseguimento della certificazione internazionale TORFL rispettivamente per i livelli A1 (TEU) e A2 (TBU).

Il **III corso** è **propedeutico** al conseguimento della certificazione TORFL per il **livello B**₁. Al termine del **IV corso** è possibile candidarsi agli esami per il conseguimento della certificazione internazionale per il **livello B**₁ (TORFL₁).

SECONDO TRIENNIO (di perfezionamento)

Comprende: **V corso** postintermedi; **VI** e **VII corso** avanzato. Mira a consolidare e approfondire ulteriormente le strutture grammaticali e sintattiche apprese nei corsi di formazione, ad acquisire nuovo lessico (anche settoriale), a sviluppare la conversazione (guidata e spontanea) con l'ausilio di mezzi audiovisivi e materiali d'attualità tratti da riviste, giornali e siti Internet. Al V corso viene svolto un programma culturale fisso seguendo specifiche unità tematiche, mentre al VI e VII corso vengono proposti ogni anno percorsi linguistici e culturali differenti.

Il V corso è propedeutico al conseguimento della certificazione TORFL per il **livello B2**.

Al termine del **VI corso** è possibile candidarsi agli esami per il conseguimento della certificazione internazionale per il **livello B**₂ (TORFL₂). Il **VI corso** è, inoltre, **propedeutico** al conseguimento della certificazione TORFL per il **livello C**₁.

Al termine del **VII corso** è possibile candidarsi agli esami per il conseguimento della certificazione internazionale per il **livello C**₁ (TORFL₃). Su richiesta è possibile attivare anche il **livello C**₂ (TORFL₄).

Al termine di ciascun corso, per coloro che avranno frequentato almeno due terzi delle lezioni sarà rilasciato un attestato di frequenza.

Al termine del corso, a seconda del livello frequentato, è possibile candidarsi agli **esami** per la certificazione internazionale della lingua russa **TORFL** che si svolgono presso la sede dell'Università degli Studi di Bergamo nella prima **settimana del mese di settembre** (v. sito: www.unibg.it/russo).

Numero minimo di partecipanti per l'attivazione del corso di gruppo: **8**.

Quota di partecipazione al corso: 600 Euro (10 Euro all'ora piena; possibilità di pagamento dilazionato fino a tre rate) + 40 Euro tessera associativa.

Coordinatore responsabile dei corsi: Elena Treu. Docenti: Sonia Ceruti (A1-A2), Elena Treu (A1-B2), Elena Bologova (B2+/C1).

Iscrizione: invio mail di adesione ai corsi alla segreteria corsi@italiarussia.org e, una volta ottenuta conferma di avvio del corso, effettuazione del pagamento entro una settimana, rispetto all'inizio previsto del corso, tramite bonifico bancario su c/c intestato all'Associazione Culturale Italia-Russia: BPER BANCA S.P.A., Filiale di Almè, IBAN: IT 94 W 05387 52490 000046050965

IL RUSSO IN TASCA – CORSO per un PRIMO APPROCCIO alla LINGUA RUSSA

Corso di **venti ore piene** complessive, riproposto ciclicamente in diversi periodi dell'anno (da giugno a settembre, da ottobre a dicembre, da febbraio a maggio). Su richiesta, al termine di un **primo modulo** di lezioni è possibile avviare un **secondo** modulo di altre venti ore. Il corso, con approccio **comunicativo**, è rivolto a tutti coloro che abbiano una conoscenza nulla o molto approssimativa della lingua russa e intendano acquisire una competenza essenziale in contesti pratici, ad esempio in vista di un viaggio in paesi russofoni o della necessità di interagire con russofoni.

Al termine del corso, oltre a saper leggere e a scrivere in cirillico stampatello, saranno raggiunti orientativamente questi obiettivi comunicativi basici:

- presentare sé e gli altri
- parlare di sé e dei propri interessi
- rispondere al telefono
- chiedere e dare indicazioni stradali
- interagire in hotel/stazione/aeroporto
- ordinare in un bar/ristorante/negozio.

Il corso è integrato da **attività e iniziative culturali** di varia natura (in italiano e in russo): film, canzoni, conferenze, seminari monografici, presentazione di libri, etc. (v. il **programma aggiornato: www.italiarussia.org**).

Al termine del corso per coloro che avranno frequentato almeno due terzi delle lezioni sarà rilasciato un **attestato** di frequenza.

Numero minimo di partecipanti per l'attivazione del corso; 8.

Quota di partecipazione al corso: 200 Euro (10 Euro all'ora piena) + 40 Euro tessera associativa.

Coordinatore responsabile del corso: Elena Treu. Docente: Alice Rampinelli.

Iscrizione: invio mail di adesione al corso alla segreteria corsi@italiarussia.org e, una volta ottenuta conferma di avvio del corso, effettuazione del pagamento entro una settimana, rispetto all'inizio previsto del corso, tramite bonifico bancario su c/c intestato all'Associazione Culturale Italia-Russia:

BPER BANCA S.P.A., Filiale di Almè,

IBAN: IT 94 W

0538752490000046050965